

# 紐約中華基督教長老會

The First Chinese Presbyterian Church of New York City

Presbyterian Church (U.S.A.)

61 Henry Street, New York, NY 10002

電話 Tel: (212) 964-5488, (212) 964-5480

傳真機 Fax: (212) 964-3109

網址 Website: [www.fcpc.org](http://www.fcpc.org) 電郵 E-mail: [office@fcpc.org](mailto:office@fcpc.org)



以基督耶穌的心為心

*Let The Mind Of Christ Jesus Be In You*

二零一七年八月十三日

*The Thirteenth Day of August 2017*

林怡軒牧師 Reverend Nathan Lim

## 主日崇拜程序

二零一七年八月十三日上午十一時

唱 詩(HYMN)	#18 「快樂歌」	立
始禮聖頌(INTROIT)	#625 「主在聖殿中」	會眾同唱 坐
宣 召(CALL TO WORSHIP)	詩篇 Psalms 100: 1-5 (舊約 731頁)	坐
牧 禱(PASTORAL PRAYER)		林怡軒牧師 坐
主 禱 文(THE LORD'S PRAYER)	#649	會眾同誦 坐
唱 詩(HYMN)	#343 「仰望羔羊歌」	立
啓 應 文(RESPONSIVE READING)	羅馬書 Romans 10: 5-15 (新約 220-221頁)	坐
歌 頌(ANTHEM)	「向耶和華唱新歌」	詩 班 坐
讀 經(SCRIPTURE LESSON)	創世記 Genesis 37: 1-4, 12-28 (舊約 46,47頁)	坐
講 道(SERMON)	「人的作夢與神的計劃」 "HUMAN DREAM AND GOD'S PLAN"	坐
榮 耀 頌(GLORIA PATRI)	(普頌底頁)	會眾同唱 立
報 告(ANNOUNCEMENTS)		坐
奉 獻(OFFERING)	#406 「清心謙恭歌」	坐
獻 禮 文(OFFERTORY RESPONSE)	#644	會眾同唱 立
祝 福(BENEDICTION)		林怡軒牧師 立
阿 們 頌(AMEN)	#675	會眾同唱 立
唱 詩(HYMN)	#597 「成全主旨歌」	立

本週金句:「有些米甸的商人,從那裏經過,哥哥們就把約瑟從坑裏拉上來,講定二十舍客勒銀子,把約瑟賣給以實瑪利人。他們就把約瑟帶到埃及去了。」  
(創世記 37: 28)

主在聖殿中,我們應當肅靜。

會眾進入聖堂時,請將手提電話關掉或撥至靜音狀態,預備心靈敬拜上帝。

## 主日崇拜事奉人員

	今主日(八月十三日)	下主日(八月二十日)
講員/主席	林怡軒牧師 / 彭詩意神學生	林怡軒牧師 / 梁美娥長老
傳 譯	彭詩意神學生	梁美娥長老
指揮/司琴	林主恩先生 / 江友正女士	林主恩先生 / 江友正女士
招 待	雷梅佩珍執事 雷甄惠珍執事	胡關琴英執事 謝 銓夫人
收 捐	唐顯慶長老 黃達焜夫人 翁日新先生 陳張愛萍執事 李立人長老 湯淑芬小姐 李許妙梨長老 林 潔執事	方鈺澄長老 方李芳女士 梁燊南長老 翁譚雁清女士 翁健安先生 夏李新美女士 伍超凡夫人 蔣倩玲執事
(樓 上)		
聖壇插花	李鳳屏女士	陳盧秀華執事
錄音/音響	Tommy Lee	Tommy Lee

## 獻 花

邵一嵐女士, 張樂一弟弟

伍惠蘭合府紀念伍兆禎先生

朱譚綺琪女士紀念先夫朱振洋先生, 家姑朱黃寶秋女士, 母親譚朱瑞琮女士

## 代禱事項

1. 為本堂主任牧師、各同工及全體長老、執事、董事禱告。求上帝賜給他們屬靈的眼光和智慧, 使他們能跟隨上帝的旨意牧養信眾和發展教會聖工。
2. 為祈禱會禱告。求聖靈感動更多弟兄姊妹屆時赴會, 同心合意為教會守望。
3. 為紐約市華埠社區禱告。願本堂藉著崇拜、關懷、社區服務、福音廣播節目廣傳福音。
4. 為身心靈軟弱的弟兄姊妹禱告。求主醫治, 使他們早日康復:  
陳福昌先生、容文夫人、翁海珊夫人、吳秀琮女士、梁慕倫女士、  
林伍新蘭女士、楊智行先生、文希甄宣教師。
5. 為今年兒童暑期學校教職員及學生禱告。
6. 為四川九寨溝縣發生七級強烈大地震代禱。求主施恩憐憫受害家庭。

## 報告事項

1. 歡迎首次參加主日崇拜之新朋友, 盼望你能繼續參加聚會, 散會後請留下姓名, 通訊處及電話與司事, 以便教會與你聯絡。
2. 成人主日學: 放暑假, 九月十日新學期開課, 請各兄姊留意。
3. 祈禱會: 逢禮拜四下午二時在 309 室舉行, 歡迎各兄姊參加。
4. 國語團契例會: 今主日崇拜後在二樓副堂後座舉行, 請各兄姊屆時參加。
5. 伉儷團契例會: 八月份例會暫停, 請各團友留意。
6. 兒童事工委員會主辦之兒童暑期學校結業禮訂於八月十八日(禮拜五)下午三時半在聖堂舉行, 歡迎各兄姊屆時參加。
7. 婦女部例會: 下主日崇拜後在二樓副堂後座舉行, 請各姊妹屆時參加。
8. 七、八月份主日英文崇拜於上午九時半在聖堂舉行。
9. 本堂在網址[www.fcpc.org](http://www.fcpc.org)上載主日週刊, 講道, 福音廣播節目, 請瀏覽及收聽。

## 財政近況 Financial Report

二零一七年一月一日至五月卅一日

1/1/2017 - 5/31/2017

總收入 Total Income: \$137,309.72

總支出 Total Disbursement: \$173,747.81

收支比對不敷 Deficit: \$36,438.09

## 詩班獻詩歌詞

### 向耶和華唱新歌

你們要向耶和華唱新歌, 全地都要向耶和華歌唱。  
要向耶和華歌唱。稱頌祂的名, 祂的名,  
天天傳揚祂的救恩, 天天傳揚祂的救恩,  
在列邦中述說祂的榮耀, 在萬民中述說祂的奇事。  
因耶和華為大, 當受極大的讚美,  
祂在萬神之上, 當受敬畏。